

6:^{te}_s

SJUNDEÅLOPPET SIUNTIONAJO

14. 7. -40

Nationell tävling
med propagandaklasser

Kansallinen kilpailu
propagandaluokkineen

Arrangör:
Järjestäjä:



Program N:o 16
Ohjelma



"HIIHTÄVÄN KARHUN"

PYÖRÄILYKENGÄT

ovat mukana näissäkin
kilpailuissa

Hiihtävä Karhu palvelee kaikkia urheilu- ja liikuntamuotoja. "Hiihtävän Karhun" urheiluvälineillä on tehty suuri osa viime vuosien ennätyksiä niin meillä kuin muuallakin. Valitkaa senvuoksi harjoitus- ja kilpailuvälineiksenne

"Hiihtävän Karhun"

ennätysvälineet

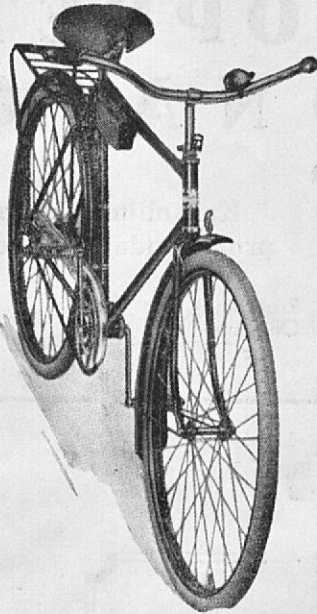
Oy. Urheilutarpeita

Helsinki, Merimiehenkatu 38 - 40 Puh. 20911



Liikkukaa taloudellisesti —

ajakaa polkupyörällä



HELLBERG

naisten ja miesten pyöriä
Kuljetuspyöriä myös varastossa
Varaosia ja korjaamot

URHEILULIIKE

RAUL HELLBERG

Helsinki

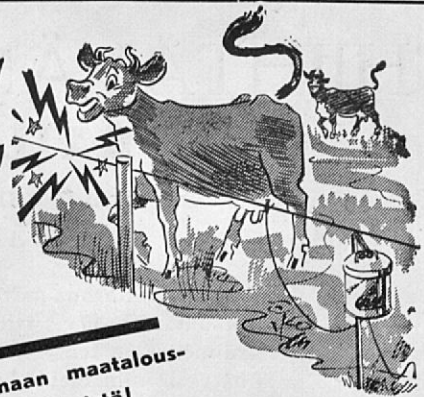
Porvoo

Hallitusk. 17. Puh. 29 402

Kalevank. 6. „ 30 282

Sähköpaimen

OLLI



tulee valituksi laatunsa vuoksi!

Tutustukaa OLLIN erittäin varmaan ja kätevään rakenteeseen, ennenkuin päätätte sähköaidan ostonne!

Saatavana kautta maan maataloustarvikkeita myyvistä liikkeistä!

Pyytäkää tarkka kuvitettu selostuslehtinen OLLI-sähköpaimenesta!

Täydellisenä vain 2.500 mk.
(sähkölaite pattereinen ja ripustintelineinen, portti ja 100 kpl eristimiä).

Ellei myyjää olisi paikkakunnallanne, pyytäkää selostuslehtinen suoraan meiltä!

OY HISSINHUOLTO AB

Helsinki, Mariank. 19.



Prisdomare. – Palkintotuomarit.

Överdomare — Ylituomari: R. Hällsten.

Sekreterare — Sihteerit: C.-E. Skogster, M. Wistbacka
Tidtagare — Ajanottajat: Å. Roos, ledare — johtaja, P. O. Lindberg, H. Gröndahl, L. Gustavsson.

Måldomare — Maalituomarit: P. Mäkelin, ledare — johtaja, R. Nyman, L. Holmberg, H. Lillqvist, W. Wilkman.

Starter — Lähettäjät: Piekäinen. H. Blomqvist.

Banktrollanter — Ratavalvojat: W. Bergström, E. Sundman.

Funktionärer. – Toimitsijat.

Tävlingledare — Kilpailun johtaja: R. Johansson.

Härold — Tuloskuuluttaja: R. Hällsten.

Övermarskalk — Järjestyspäällikkö: H. Palm.

Press.sekr. — san.siht. M. Wistbacka.

Läkare — Lääkäri: Gunnar Tötterman.

Vändmålskontrollanter — Käännekohtantarkastajat: Alberga —
Leppävaara: H. Bergström. Kyrkslätt — Kirkkonummi:
B. Ostrow. Sjundeå — Siuntio: T. Carlsson.

Prisnämnd. – Palkintotuomarineuvosto.

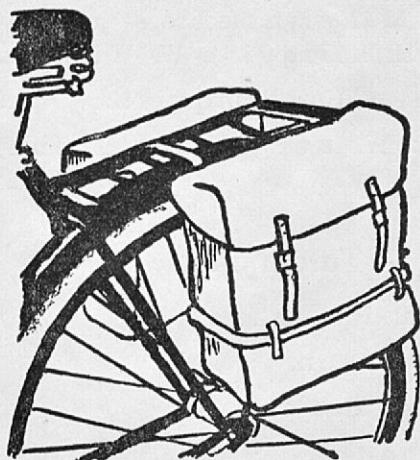
R. Hällsten, R. Johansson, C.-E. Skogster, Å. Roos,
Å. Bergman.

Ömsesidiga Försäkringsbolaget
SVENSK-FINLAND

Huvudkontor: HELSINGFORS

Henriksgratan 14 -- Telefon 23704

RETKEILYLAUKUT



ja kaikki pyöräilyyn välineet
edullisesti.

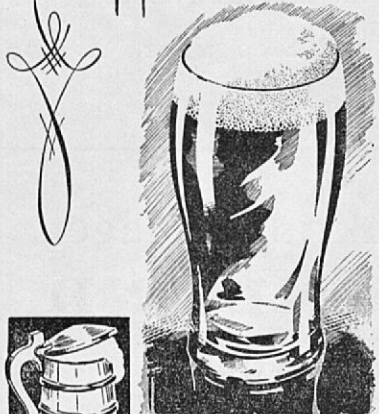
Polkupyörä korjaukset
tehdään omassa korjaamossa.

URHEILULIIKE
ETHOLÉN

Helsinki, Kasarmikatu 34

Puh. 29 368

Sff PILSNERI
jolla on
PERINTEITÄ



Sinebrychoff

J. E. MALMSTÉN

VELOCIPEDAFFÄR

Reparationer utföras
omsorgsfullt.

SJUNDEÅ.

Telefon

Bollstad 27

SJUNDEÅ SPARBANK

SJUNDEÅ

Betalar högsta tillättna ränta.

Förhållningsregler för deltagare

Starten: Tävlände bör själva passa på starttid, vilken framgår av programmet. Vid försenad start räknas tiden från den tid som är angiven i programmet.

Tävlingsnummern: Tävlingsnummer bör fästas på nedre delen av ryggen. Efter tävlingen bör nummern återställas, i annat fall debiteras resp. föreningar med 5 mk.

Protester: Protest får insändas av tävlände eller funktinär och samtidigt bör protestavgiften 25 mk bifogas, vilket belopp återges ifall protesten blir godkänd.

Olycksfall och sjukvård: Läkare finnes å startplatsen. Arrangörerna ansvara ej för eventuella olyckor under tävlingens förlopp.

Tävlingsregler: Finlands Cykelförbunds tävlingsregler bör i övrigt följas. Prisen utdelas på tävlingsplatsen omedelbart efter det tävlingen stutförts.

Ohjeita osanottajille

Lähtö: Kilpailijoiden tulee itse huolehtia lähtöajasta, joka selviää ohjelmasta. Jos kilpailija myöhästyy, lasketaan aika ohjelmassa mainitusta ajasta.

Numerot: Kilpailunumero on kiinnitettävä selän alaosaan. Kilpailujen jälkeen on numerot luovutettava takaisin. Kadonneesta numerosta veloitetaan asianomaista seuraa 5 markalla.

Vastalauseet: Kilpailija tai toimitsija voi panna vastalauseen, mutta on hänen silloin maksettava 25 mk, joka luovutetaan takaisin vastalauseen tultua hyväksytyksi.

Lääkäri: Lääkäri on kilpailupaikalla. Järjestäjät eivät vastaa kilpailuissa mahdollisesti tapahtuvista tapaturmista.

Kilpailusäännöt: Muissa kohdin noudatetaan Suomen Pyöräilyliiton sääntöjä.

Palkinnot jaetaan heti kilpailujen päätyttyä kilpailupaikalla.

Köttaffär

Ivar Bergström

K ö k l a k s

T e l . 19

REKOMMENDERAS!

J. W. Hartman

Käla. Tel. Käla 24



KOLONIALVARUAFFÄR

Deltağare – Osanottajat

Klass C - luokka: 80 km.

Helsingfors - Kyrkslätt - Helsingfors. — Helsinki - Kirkkonummi - Helsinki.

1.		9,01	.....
2. E. Helenius	TP	9,02	.....
3. K. Laaksonen	SP	9,03	.....
4. A. Toivonen	PT	9,04	.....
5. S. Hildén	IK 32	9,05	.....
6. J. Huhta	HP	9,06	.....
7. Harry Holmström...	IK 32	9,07	.....
8. Å. Eriksson	IK 32	9,08	.....
9. V. Tiskonen	V. ja U. s. Ponsi	9,09	.....
10. B. Ranta	Union	9,10	.....
11. Henry Holmström...	IK 32	9,11	.....
12. E. Paro	NIK	9,12	.....
13. R. Hacklin	HP	9,13	.....
14. O. Westerlund	TI	9,14	.....
15. R. Torppa	HP	9,15	.....
16. G. Meriluoto	PU	9,16	.....
17. M. Perttula	HU	9,17	.....
18. W. Sandin	IK 32	9,18	.....
19. E. Vainio	PU	9,19	.....
20. H. Andersin	BA	9,20	.....
21. K. Rosenberg	NIK	9,21	.....
22. P. Hacklin	HP	9,22	.....
23. T. Niemi	HP	9,23	.....
24. Å. Lönnroos	Union	9,24	.....
25. H. Alasjärvi	PT	9,25	.....
26. A. Kullberg	NIK	9,26	.....
27. E. Valonen	PT	9,27	.....
28. U. Vahlroos	SP	9,28	.....

OY. SKOHA AB.

HELSINKI

Klass B - luokka: 110 km.

Helsingfors - Sjundeå - Helsingfors. — Helsinki - Siuntio - Helsinki.

29. V. Tuominen	KU	9,34	.....
30. L. Heippala	PU	9,36	.....
31. A. Aaltonen	BA	9,38	.....
32. E. Helenius	HP	9,40	.....
33. S. Väisänen	V. ja U.s. Ponsi	9,42	.....
34. R. Käppi	V. ja U.s. Ponsi	9,44	.....
35. A. Saloranta	PT	9,46	.....
36. R. Viljanen	IK 32	9,48	.....
37. K. Jylkkä	HN	9,50	.....
38. E. Melen	NIK	9,52	.....
39. G. Djupsö	IK 32	9,54	.....
40. E. Luostarinen	KK	9,56	.....
41. H. Karlsson	CK 36	9,58	.....
42. Y. Hupponen	Turun P	10,00	.....
43. A. Pekkonen	PT	10,02	.....
44. P. Lehti	Porin T	10,04	.....
45.		10,06	.....
46.		10,08	.....
47.		10,10	.....

Klass A - luokka: 110 km.

48.		10,12	.....
49. A. Visuri	HT	10,14	.....
50. E. Ikonen	IK 32	10,16	.....
51. T. Luostarinen	VPU	10,18	.....
52. B. Sederström	IK 32	10,20	.....
53. P. O. Savolainen	HP	10,22	.....
54. O. Rusetsky	IK 32	10,24	.....
55. L. Heiskanen	PT	10,26	.....
56. E. J. Peltola	HP	10,28	.....
57. E. Forsberg	HP	10,30	.....
58. V. Koivisto	IK 32	10,32	.....
59. A. Jalo	HP	10,34	.....
60. V. Koskinen	TP	10,36	.....
61. N. Riuttanen	IK 32	10,38	.....
62. N. Sievinen	HP	10,40	.....
63. U. Tilli	PK	10,42	.....
64.		10,44	.....
65.		10,46	.....

Vandringspris – Kiertopalkintoja

Maskin A.B. Grönbloms Dunlop-pris åt segrare. Skall vinnas tre gånger. Försvaras av K. E. Söderström. Fredrikshof, Stockholm.

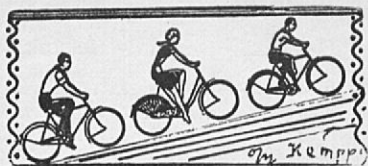
Laatupyörä O.Y:s vandringspris för bästa förening. Poängberäkningen 5, 4, 3, 2, 1 i samtliga klasser. Försvaras av IFK Enskede, Stockholm.

Restaurant Kiris vandringspris för bästa IK32:are på 110 km. Försvaras av V. Koivisto.

Kone O.Y. Grönblomin Dunlop-kiertopalkinto ajon voittajalle. On voitettava kolmasti. Puolustaja: K. E. Söderström. Fredrikshof, Stockholm.

Laatupyörä O.Y:n kiertopalkinto parhaalle seuralle, kaikissa luokissa. Pisteet lasketaan 5, 4, 3, 2, 1. Puolustaja: IFK Enskede, Stockholm.

Ravintola Kirin kiertopalkinto parhaalle IK32:den ajajalle. Puolustaja: V. Koivisto.



Semesterfirare och Sportentusiaster!

Besök vår utställning
för
Sportartiklar
Velocipeder
Campingtillbehör och
Tennisutrustning

Albin **KEMPPI** Oy N. Esplanadg. 25 - Tel. 37115

POLKUPYÖRIÄ
edullisesti.

Täydellinen pyöräkorjaamo

P. Mäkelin

Uudenmaankatu 9 Puh. 27834



FÖREGÅENDE SEGRARE - EDELLESET VOITTAJAT.

1935

A-klass: Tauno Lindgren, HP,
3,32,57.

B-klass: Toivi Kokkola, HP, 3,29,40.

C-klass: Holger Winqvist, IK 32,
3,36,04,7.

1936

A-klass: Tauno Lindgren, HP,
3,28,45.

B-klass: Veikko Ahola, PT, 3,29,20.

C-klass: A. Luontila, HT, 3,36,11.

1937

A-klass: Nils Andersson, Hammarby
IF, Stockholm, 3,12,51,8.

B-klass: Veikko Lindgren, HP,
3,18,20,2.

1938

A-klass: Bror Jansson, Fredrikshof IF, Stockholm, 3,16,26,8.

B-klass: Karl-Erik Söderström, Fredrikshofs IF, Stockholm, 3,16,19,6.

C-klass: Germanus Djupsjö, IK 32, 2,16,17.

1939

A-klass: K. E. Söderström, Fredrikshof, 3,05,13,1 (rekord—ennätys).

B-klass: A. Fräntilä, PT, 3,14,44,6.

C-klass: R. Nyholm, IK 32, 2,11,17.

EMIL HALME

ÅNGBAGERI och CAFÉ

KÖKLAKS

Rekommenderas!

ESBO

Sparbank

ESBO

Betalar högsta
tillättna ränta 4 0/0

Helsingin

Polkupyöräpaja

Pohj. Esplanaadikatu 35
Puhelin 26 919

Polkupyöriä

Tarvikkeita

Täydellinen korjaamo



Naisten ja miesten

POLKUPYÖRIÄ

Pyöränosia

Renkaita

y. m.

ELANTO

Urheiluosasto

Siltasaarencatu 8-10

POLKUPYÖRÄLIIKE R O I N E

Annankatu 25.

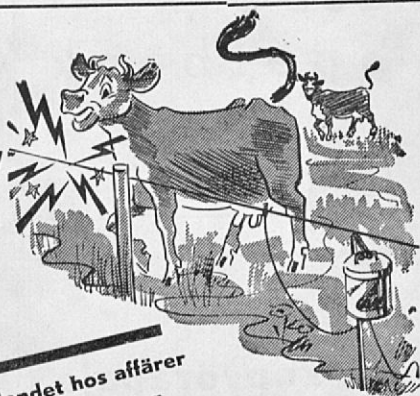
Polkupyöräliike

ja

korjaamo

*Det elektriska
stängslet*

OLLI



väljes på grund av sin kvalitet!

Lär känna OLLIS synnerligen säkra och behändiga konstruktion, förrän Ni besluter Er för ett elektriskt stängsel!



**Erhålles överallt i landet hos affärer
som sälja lantbruksförnödenheter.**

Anhåll om vår utförliga, illustrerade broschyr
om det elektriska stängslet OLLI!

Fullständigt blott 2.500 mk.
(elektrisk anordning jämte batteri,
stativ, port och 100 st. isolatorer).

Om försäljare icke
finnes å Eder ort, be-
går broschyren direkt av oss.

OY HISSINHUOLTO AB
Helsingfors, Mariég. 19.



Vid behov av en
förstklassig cykel –
välj med fullt förtroende en
Felix Special,
Centrum eller
Viking cykel.

Dessa cyklar garanterar Eder
högsta kvalitet till förmånligas-
te pris. Erhålls i olika model-
ler s.s. landsvägs-, turist- och
racercyklar.

Köp av dessa märken, ty de säljas med garanti.

A. B. FROM O. Y., Karis

Telefoner 172 och 175

Lager och utställning i Helsingfors: Kom.-Yht. F. F. From Kom.-Bol.
Helsingfors, Bulevarden 13. Tel. 64385 och 64386.

LANDSBYGDENS

ÖMSESIDIGA
BRANDFÖRSÄKRINGSBOLAG

Telefon: Bollstad 32

Egna medel c:a 2,000,000
— Försäkringsbestånd c:a
1,000,000,000 mk; Försäkrar
landsrisker på moderata vill-
kor. OBS! Snabb reglering
av brandskadorna.

Bollstadnäs

CAFÉ

Sjundeå station

Telefon: Bollstad 54

rekommenderas

Glöm icke vid behov av
kolonialvaror

firma

Frans O. Fagerström

Köklaks. Telef. 21

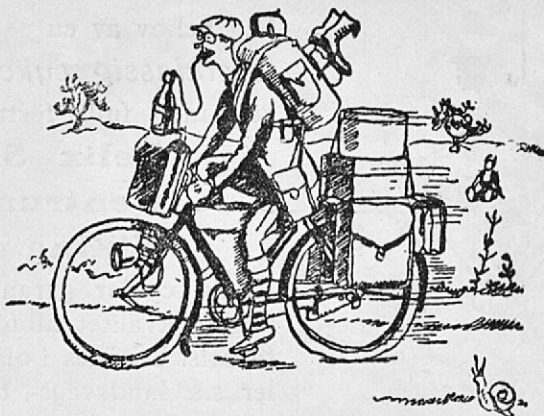
Sjundeå Mekaniska

Verkstad A.B.

Sjundeå.

Tel. Bollstad 43

Rekommenderas



KILPAILIJAT!

**Kestävä, kevyt ja siro maailmankuulu
belgialainen tai ranskalainen**

L A A T U P Y Ö R Ä

TAKAA TEILLE TIEN VOITTOON

Kaikkia osia ja tarpeita kuten hyviksi tunnettuja SIMPEX vaihteita y. m. varastossa.

**Myös retkeily- ja tavallisia pyöriä
maan suurin valikoima.**

Hinnat kohtuulliset.
Käykää näyttelyssämme.

T Ä V L A N D E !

En hållbar, lätt och smäcker världsberömd
belgisk eller fransk

KVALITETSCYKEL

GARANTERAR EDER GOTT RESULTAT

Alla delar och tillhör bland annat det välkända SIMPEX navet m. m. i lager.

**Även av halvrcacer och vanliga cyklar,
landets största urval.**

Förmånliga pris! Besök vår utställning!

LAATUPYÖRÄ OY

- PÄÄMYYJÄ -

os. Museokatu 10 (Ostrobotnian talo)

Puh. 44-017